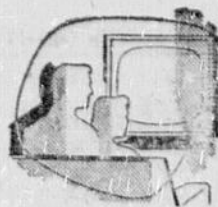




LE DROIT

SAMEDI 29 OCTOBRE AU SAMEDI 5 NOVEMBRE 1960



Denise PELLETIER

OTTAWA PREND LA VEDETTE



Nathalie HAUBERT



Yves LETOURNEAU



Benoît GIRARD



Monique JOLY



Clémence DESROCHERS

AVEC "LA CÔTE DE SABLE"

de MARCEL DUBE

(Voir article à l'intérieur)

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

**Samedi
29 octobre**

TELEVISION

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "O", si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F".

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 1.30—Mire
- 1.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 2.00—Football du Big 4: Ottawa vs Hamilton
- 4.30—Film
- 5.00—Walt Disney présente: "Peuplades du désert"
- 6.00—Face au danger
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.54—Nouvelles sportives
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Vacances d'une caméra:
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—La politique provinciale: "Union nationale"
- 8.00—Carrefour
- 8.30—Où chante l'Alouette "Israël"
- 8.45—La soirée du hockey: Boston vs Montréal
- 10.15—Mes chansons
- 10.30—Théâtre des étoiles (dern.) "Le bracelet-montre"
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Erreur Flynn
- 11.52—Long métrage "Le fil à la patte"

CBOT (4) — CBMT (6)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOFT seulement sera précédée de la lettre "O", si le programme ne passe qu'à CBMT la lettre "M" le précédera.

- 12.45—Aujourd'hui à CBOT
- 1.00—Cowboy Corner
- 2.00—Big Four Football
- 4.30—Four Cities
- 5.00—Gone Away
- 6.00—Speaking French
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—CBC Nouvelles et Météo
- 7.00—Dennis The Menace
- 7.30—Red River Jamboree
- 8.00—Aquanauts
- 9.00—NHL Hockey Game: Boston à Montréal
- 10.15—Juliette Show
- 10.45—Film
- 11.00—Nouvelles
- 11.10—Weekend in Sports
- 11.15—The Rifleman
- 11.45—Gunsmoke
- 12.15—Long métrage: "End of the Affair"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le petit réveil
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Le petit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.33—En déjeunant
- 9.02—Nouvelles

CBOFT samedi

René Lecavalier, chroniqueur sportif

Rentré récemment de Rome où il avait été délégué par Radio-Canada aux Jeux Olympiques, brillant commentateur sportif à qui la Société St-Jean-Baptiste décernait l'année dernière un prix de journalisme pour l'excellence de son français, reporter-vedette de "la Soirée du hockey," René Lecavalier était l'animateur tout désigné pour la série "le Monde du sport" qui reprendra l'affiche, le mercredi 2 novembre de 10 heures à 10h. 30 du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Avec la facon de qu'on lui connaît, René Lecavalier commentera à cette émission l'actualité sportive nationale et internationale. Les fervents de hockey, de baseball, de ballon-panier, de boxe ou de natation pourront donc se renseigner sur tout ce qui se passe dans "le monde du sport" en écoutant René Lecavalier et en suivant sur l'écran les séquences filmées qui illustreront le texte du commentateur.

Le Monde du sport est une réalisation de Paul Chamberland.

Football du Big Four
Ottawa à Hamilton. (CBOFT, samedi, 2 h.)

Walt Disney présente
"Peuplades du désert". Les aventures de l'hindou Navajo et des "hommes bleus" du Maroc. (CBOFT, samedi, 5 h.)

- 9.25—Passez la monnaie
- 9.05—Bouquet de Paris
- 9.30—Bouquet de Paris
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—A la vilette
- 11.00—Carrefour des succès
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Maniwaki sur nos ondes
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.25—Intermède
- 1.30—Tropicana
- 2.30—Nouvelles
- 2.31—Samedi-Swing
- 3.00—Nouvelles
- 3.03—Samedi-Swing
- 3.30—Nouvelles
- 3.31—Samedi-Swing
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Variétés du samedi
- 4.30—Nouvelles
- 4.31—Variétés du samedi
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Variétés du samedi
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Menu musical
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Palmarès
- 8.00—Image des Pays-bas
- 8.15—Paris soir
- 8.30—Musique de genre
- 8.45—Hockey
- 10.30—Club 970
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Hymne national
- 1.07—Hors des ondes

Vacances d'une caméra
La machine et l'homme. (CBOFT, samedi, 7 h. 15).

Cinéfeuilleton

"Fantaisie d'un jour". Comédie sentimentale de Pierre Cardina avec Yves Deniaud, Gaby Morlay et Suzy Carrier. Une jeune dactylo gagne 200,000 francs de marchandises à choisir dans un grand magasin. (CBOFT, samedi, 7 h. 30).

La politique provinciale
Le parti de l'Union nationale. (CBOFT, samedi, 7 h. 45).

Où chante l'Alouette
zCe soir: "Israël". Fête au Kiboutz où l'on célèbre les moissons. "La faucheuse", "L'abondance" et "Danse de filles"; Les folkloristes de St-Jean, dir. Germain Hébert. Hôte: Jacques Zouvi. (CBOFT, samedi, 8 h. 30).

Soirée du hockey
Toronto à Montréal. (CBOFT, le samedi 29, 8 h. 45).

Mes chansons
André Lejeune chante André Lejeune. "Alleluia", "Pauvre soldat" et "Tu as montré le chemin". (CBOFT, samedi, 10 h. 15).

Théâtre des étoiles
"Le bracelet-montre". Tout ce que la jalousie entre deux femmes, et une pièce à conviction peuvent contre la réputation d'une accusée, est incroyable! (CBOFT, samedi, 10 h. 30).

Long métrage
"Le Fil à la patte". Vaudeville de Guy Lefranc avec Noël Noël et Suzy Delair. (CBOFT, samedi, 11 h. 52).

CBOT samedi

Long métrage
"The Farmer's Daughter" (1947) — avec Loretta Young, Joseph Cotten, Ethel Barrymore et Charles Bickford. C'est l'histoire d'une fière servante suédoise qui entre en bataille pour l'obtention d'un siège au Congrès. A sa surprise, elle a l'appui général. (CBOT, le samedi 5 novembre à 12h.15 du soir) 97 minutes.

CKCH samedi

Samedi-Swing

Les meilleurs orchestres et interprètes du swing et de la chanson vous reviennent tous les samedis après-midi de 2 h. à 4 h. Nouveaux enregistrements, mélodies à succès, rythme, petites et grandes formations, jazz, etc... vous sont présentés à Samedi-Swing. (Samedi, CKCH, 2 h. à 4 h.)

Bouquet de Paris

Tous les jours de 10 h. à 11 h., CKCH vous invite à entendre les meilleurs interprètes du disque français. Une heure de mélodies et de refrains français avec les vedettes les plus populaires. Gilbert Chénier est l'animateur de ces 60 minutes de refrains toujours appréciés. (Lundi au samedi, CKCH, 10 h. à 11 h.)

Les Succès du Jour

Une revue complète des principaux succès français au palmarès de CKCH est présentée tous les soirs du lundi au vendredi de 5 h. 30 à 6 h. sur les ondes de CKCH. De plus, l'émission contient de nouveaux enregistrements et quelques mélodies à succès des années passées.

Vous tenez à votre santé?
Vous voulez être élégante?

Procurez-vous un
**SPENCER
SUPPORT**

dessiné spécialement
pour vous

Que vous ayez besoin
d'un corset esthétique
ou d'un support médical,
je suis à votre disposition.



Mme Claire Caron

marchande de supports Spencer

124, rue Côté—Gatineau—
MO. 3-3313

**COMBATTEZ LE CHOMAGE
D'HIVER**

DECOREZ VOTRE MAISON

au cours des prochains mois

Pas d'intérêt — 2 ans pour payer

DUFORD Ltée

service de la décoration

152, rue George, OTTAWA CE. 3-5501 CE. 3-5915



**Dimanche
30 octobre**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 1.00—Mire
- 1.15—Aujourd'hui à CBOFT
- 1.30—Les travaux et les jours
- 2.00—Football du big 4:
Montréal vs Toronto
- 4.30—L'heure des quilles
- 5.30—Film
- 6.00—Caméra '60
- 6.30—Robin des bois
- 7.00—Papa a raison
- 7.30—Edition spéciale
- 8.00—Music-Hall
- 9.00—Du coq à l'âne
- 9.30—Une étoile m'a dit
"Mado Robin"
- 10.01—La révolution russe
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Sport-éclair
- 11.40—Courrier du cinéma

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.15—Aujourd'hui à CBOT
- 12.45—U.N. Review
- 1.00—Good Life Theatre
- 1.30—Country Calendar
- 2.00—Big Four Football
- 5.00—CBC News Magazine
- 5.30—20th Century
- 6.00—Walt Disney Presents:
- 7.00—National Velvet
- 7.30—The World of Music
- 8.00—Danny Kaye
- 9.00—G.M. Presents
- 10.00—Angel
- 10.30—Encounters
- 11.00—CBC Nouvelles
- 11:08—Nouvelles locales
- 11.15—Sports
- 11.20—Background
- 11.45—Shoestring Theatre
"The Ghost of Buggam
Grange"

RADIO

CKCH — HULL

- 9.00—Nouvelles
- 9.06—L'heure du concerto
- 10.00—Chronique mariale
- 10.15—Musique de genre
- 10.30—Nouvelles
- 10.35—Intermède
- 10.45—L'Heure de St-François
- 11.00—Tableaux d'opéras
- 11.30—Concert miniature
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—En dinant
- 12.30—Jardins plantureux
- 12.45—Nos artistes invités
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.15—L'abbé Pierre nous parle
- 1.30—Radio-actualités
- 3.05—Hockey de l'Est
- 5.00—Tour des capitales
- 5.30—Terre Nouvelles
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Les échos sportifs
- 6.15—Le Lis et l'Erable
- 6.30—Match intercités
- 7.00—Musical
- 7.30—Hockey N.H.L.
- 10.00—Radio-journal
- 10.30—St-Joseph de Wrightville
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Paroles et musique
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Pensée du soir
- 12.07—Hymne national
- 12.07—Hors des ondes



PAUL-ANDRÉ LABERGE, professeur titulaire à la faculté des Arts de l'université Laval, fit ses débuts à la radio aux émissions du Professeur Toc. Il fut paneliste régulier à l'émission de télévision le Fil d'Ariane et participa également à Tribune libre. Cette année, il est l'animateur du populaire jeu radiophonique Match intercités, qui revient au réseau français de eRadio-Canada tous les dimanches.

CBOFT dimanche

**Dario Moreno
à Music-Hall**

C'est Dario Moreno, le populaire chanteur fantaisiste français, qui sera l'animateur et le principal artiste invité à "Music-Hall," le dimanche 30 octobre à 8 heures, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Vedette de l'Olympia, de Bobino et des grands music-halls parisiens, applaudi dans toutes les capitales européennes, Dario Moreno, "le poids lourd" de la chansonnette, s'est fait le champion de la légèreté. Avec son accent typique et sa mimique expressive, il sait tour à tour charmer et amuser son public. Selon la formule dynamique adoptée cette année à Music-Hall, Dario Moreno présentera aux téléspectateurs ses propres interprétations ainsi que celles de ses camarades de scène.

C'est ainsi que le sympathique chanteur invitera les téléspectateurs à applaudir successivement le chef d'orchestre Neil Chotem et ses musiciens, le chorégraphe Arleigh Peterson et ses danseurs et le chef des chœurs Roland Séguin et ses chanteurs.

Dario Moreno présentera évidemment aussi les autres artistes invités avec lui à l'émission du 30 octobre par le réalisateur Roger Barbeau: la charmante diseuse cana-

dienne Pauline Julien, qui chantera "C'est pour ça qu'on s'aime," "L'Autre" et "Comme une fleur," "Thedy Pompoff and family", une famille de musiciens-jongleurs, ainsi que le brillant caricaturiste mont-réalais Normand Hudon, réputé pour son humour très fin, toujours savoureux et souvent féroce.

Les travaux et les jours

Avec Germain Lefebvre. Visite de l'Ontario-Nord français, en particulier de la ferme expérimentale de Kapuskasing. (CBOFT, dimanche, 1 h. 30).

Football du Big Four

Montréal à Toronto. (CBOFT, dimanche, 2 h.).

L'Heure des quilles

Commentateur: Yvon Blais. Animateur: Michel Normandin. (CBOFT, dimanche, 4 h. 30).

Papa a raison

"La Fille adoptée". Quand, pour une foule de raisons compliquées, une petite fille se croit adoptive, que se passe-t-il? Kathy nous le montrera. (CBOFT, dimanche, 7 h.).

Edition spéciale

Animateur: Henri Bergeron. Participants: Marcel-A. Gagnon, Marthe Carrier, Fernand Denis et Nolin Trudeau. (CBOFT, dimanche, 7 h. 30).

Music-Hall

Invités: Dario Moreno, Pauline Julien, la famille Thedy Pompoff, musiciens jongleurs, Normand Hudon. Orch. dir. Neil Chotem. Chorégraphie: Arleigh Peterson, Chœurs dir. Roland Séguin. (CBOFT, dimanche, 8 h.).

Du coq à l'âne

Animateur: Denis Drouin. Gilles Pellerin, Janette Bertrand, Guy Hoffman, Paul Berval, Pierre Cholinard, Jean Rafa. (CBOFT, dimanche, 9 h.).

CBOT dimanche

Long métrage

Shoestring Theatre: "The Ghost of Buggam Grange". Un texte de Mac Shoub d'après un écrit de Stephen Leacock. L'histoire prend place un soir d'Halloween dans un château réputé hanté. (CBOT, dimanche, 11h.45 du soir)



En vente dans toutes les pharmacies

CAPPY VOUS OFFRE . . .

ESCOMPTE 20% SUR LAMPES

12 MOIS DE GARANTIE

Escompte substantiel sur lampe-image. Les lampes sont vérifiées à notre atelier.

SPECIAL DE LA SEMAINE

LAMPE-IMAGE 17" "Roger Majestic" ou "Westinghouse". Rég. \$35. Spécial \$26.50

Service de T.V. "FAITES-LE VOUS-MEME"

CAPPY TELEVISION

791 Ouest, rue Somerset

CE. 2-3732

**Lundi
31 octobre**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 3.30—Mire
- 4.00—Aujourd'hui à CBOFT
- 4.15—Long métrage:
"La fille aux papillons"
- 5.54—Nouvelles sportives
- 6.00—Images africaines (dern.)
- 5.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.51—Révélations
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Bulletin local d'information
- 7.25—A l'affiche
- 7.30—Cinefeuilleton
- 7.45—Hebdo-sports
- 8.00—Les belles histoires des pays d'en-haut
- 8.30—La poule aux oeufs d'or
- 9.00—La pension Velder
- 9.30—Reportage:
"Foire internationale"
- 10.00—Histoire d'amour
- 10.30—Tribune libre
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Le siffleur (dernière)

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.05—Aujourd'hui à CBOT
- 12.20—Nouvelles locales
- 12.27—Woman's Sports News
- 12.30—Long métrage:
Passion Flower
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Open House
- 3.00—Réflexions
- 3.30—Verdict is Yours
- 4.00—People's Choice
- 4.31—Junior Roundup
- 5.30—Quick Draw McGraw
- 6.00—Real McCoys
- 6.30—Nouvelles locales
- 6.40—Billboard
- 6.45—CBC Nouvelles
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Don Messer
- 8.00—Danny Thomas
- 8.30—Jack Kane Show
- 9.00—My Sister Eileen
- 9.30—Festival '61 "Old Ladies"
- 11.00—Nouvelles
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Sportstime
- 11.32—Long métrage:
"The Devil's Doll"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Le p'tit réveil
- 7.00—Ce qui se brasse
- 7.10—Le p'tit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Chez Bébert
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Bouquet de Paris
- 10.30—50 par jour
- 10.55—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
- 11.00—Rendez-vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—Sur nos ondes
- 12.15—En dinant

CBOFT lundi

Long métrage

"La Fille aux papillons". Policier de Ralph Thomas avec Jean Simmons et Trevor Howard. Un détective inculpé doit prouver son innocence. (CBOFT, lundi, 4 h. 15).

Les Belles Histoires des pays d'en haut

Todore Boucillonneau, nouveau colon, hésite à acheter la terre du père Ovide. Pit Caribou lui a offert la sienne. Que décidera Todore? On retrouve Pit Caribou, à jeun pour une fois, qui fait les yeux doux à Rosa-Rose. (CBOFT, lundi, 8 h.).

La Poule aux oeufs d'or

Animateur: Roger Baulu. Hôtesse: Cécile Label et Liette Bourassa. (CBOFT, lundi, 8 h. 30).

La Pension Velder

Florence repense à la dernière conversation qu'elle a eue avec Philidor; elle n'arrive pas à prendre une décision. Chez les Latour, Hermine boude encore Elise; elle n'a pas digéré le cocktail où sa bru n'a pas aussi brillé qu'elle le désirait. (CBOFT, lundi, 9 h.).

Reportage

Foire internationale (Palais du commerce). Commentateurs: Andréanne Lafond, Pierre Nadeau et Jean Ducharme. (CBOFT, lundi, 9 h. 30).

Histoire d'amour

"L'île d'amour". Comédie dramatique de Maurice Can avec Tino Rossi et Jocelyne Gaël. Une riche héritière en vacances en Corse s'éprend d'un garçon du pays. (CBOFT, lundi, 10 h.).

- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dinant
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 1.30—Pousse café
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.45—Visages de l'amour
- 3.00—Nouvelles
- 3.03—L'ABC de la chansonnette
- 3.30—Vies de femmes
- 3.45—Romances
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Ce qui se brasse
- 5.10—Parade des orchestres
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.30—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—A la carte
- 7.45—Politique
- 8.00—Festivals européens
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Club 970
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

CBOT lundi

Long métrage

"Passion Flower" avec Charles Bickford, Kay Francis et Lewis Stone. 79 minutes. (CBOT, lundi, 12h.30 p.m.)

Long métrage

"The Devil Doll", un film de 1935 avec Lionel Barrymore et Maureen O'Sullivan. Film d'horreurs non recommandé aux enfants. (CBOT, lundi, 11h.32 du soir)

CKCH dimanche

Radio-Actualités

Tous les dimanches après-midi à 1 h. 30, Radio-Actualités vous fait entendre et connaître les faits saillants de la semaine qui s'écoule dans le domaine de l'actualité locale et régionale. Interviews, reportages, nouvelles, etc... vous sont présentés sous forme de magazine radiophonique. Une réalisation Denis Boucher. (Dimanche, CKCH, 1 h. 30)

Paroles et Musique

45 minutes de rêve et de détente musicale, présentées tous les dimanches soir de 11 h. 15 à minuit. Les textes de Marcel Saumure sont dits par Michel Gaudet. Pierre Dufault anime, prépare et réalise l'émission. Quelques refrains de toujours, oeuvres

classiques et semi-classiques, opéra, comédie musicale, etc. Un choix varié qui est de nature à plaire à tous. (Dimanche, CKCH, 11 h. 15 à minuit)

Hockey de l'Est

Lionel Duval fera la description de trois joutes des Canadiens de Hull-Ottawa. Mercredi, la description de la joute Hull-Ottawa et Kitchener vous parviendra directement de l'aréna de Kitchener. Jeudi soir à la même heure, 8 h. 30 p.m., ces deux mêmes équipes s'affrontent à l'aréna de Hull. Lionel Duval décrit la joute et Pierre Dufault la commente. Dimanche soir, après la diffusion de la joute Montréal-Boston, la description et le sommaire de la partie Saut-Sainte-Marie et Hull-Ottawa vous parviendront de l'aréna de Hull. (Mer.-Jeu.-Dim., CKCH, 8 h. 30 p.m.)

CKCH vendredi

Le P'Ttit Réveil

Levez-vous au son de la bonne humeur et de la gaieté le matin en écoutant le P'tit Réveil avec l'animateur Michel Gaudet. De 6 h. à 7 h. 30, celui-ci vous présente des disques entraînants, des nouvelles, le sport, la météo, des conseils de sécurité, etc. — (Lundi au vendredi, CKCH, 6 h. à 7 h. 30)

Mesdames, Messieurs...



Si vous avez été opérés, si vous souffrez de descente d'estomac ou prose rénale, hernie, emphysème, asthme, constipation, mauvaise circulation (coïstomie)...

Consultez votre médecin à propos de nos supports SPENCER dessinés individuellement. En plus, votre maintien pourrait être meilleur et votre apparence ne serait plus un problème pour vous.

Nous avons GAINES, GAINES-CULOTTES, ETUDE DE LA TAILLE FAITE GRATUITEMENT.

CONSULTEZ

Mme Nina Clément

Corsetière diplômée — Longue expérience

219, rue Papineau, Hull — PR. 7-4102; rés. PR. 1-8501



- Mise au point du moteur
- Carburateur et combustion
- Entretien des batteries
- Injection et points

CLARENCE LEBRUN

service complet pour l'allumage

154, rue George CE. 4-4652

CBOFT

- 3.30
- 4.00
- 4.15
- 5.15
- 5.45
- 5.54
- 6.00
- 6.30
- 6.25
- 6.45
- 7.00
- 7.15
- 7.25
- 7.30
- 7.45
- 8.00
- 8.30
- 9.00
- 9.30
- 10.00
- 10.30
- 11.00
- 11.15
- 11.22
- 11.30

CBOT

- 12.05
- 12.20
- 12.27
- 12.30
- 2.00
- 2.15
- 2.30
- 3.00
- 3.30
- 4.00
- 4.31
- 5.30
- 6.00
- 6.30
- 6.40
- 6.45
- 7.01
- 7.30
- 8.00
- 9.00
- 9.30
- 10.00
- 10.30
- 11.00
- 11.14
- 11.20
- 11.32
- 12.02

CK

- 5.55-N
- 6.00-L
- 6.15-R
- 6.30-L
- 7.00-C
- 7.10-L
- 7.25-P
- 7.30-N
- 7.35-E
- 7.55-B
- 8.00-N
- 8.07-L
- 8.12-E
- 8.30-N
- 8.33-C
- 9.00-N
- 9.05-C
- 9.25-P
- 9.30-C
- 10.00-N
- 10.05-B

Mardi
1er novembre

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 3.30—Mire
4.00—Aujourd'hui à CBOFT
4.15—Connaissance du monde
"Au royaume de l'éléphant blanc"
5.15—Ivanhoé
5.45—Film
5.54—Nouvelles sportives
6.00—"Furie"
6.30—Téléjournal
6.25—Ce soir
6.45—Révélation
7.00—Histoire à suivre
7.15—Bulletin local d'informations
7.25—A l'affiche
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Par le trou de la serrure
"Yvon Thiboutot"
8.00—"La côte de sable"
8.30—Joie de vivre
9.00—C'est la vie
9.30—Pays et merveilles
10.00—Ici interpoi:
"Bijoux en danger"
10.30—Récital:
"Raphaël Mazella"
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Exposition de Paris (dern.)

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.05—Aujourd'hui à CBOT
12.20—Nouvelles
12.27—Woman's Sports News
12.30—Long métrage:
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Afternoon Edition
3.00—Music Brake
3.30—Verdict is Yours
4.00—I Married Joan
4.31—Junior Roundup
5.30—Sky King
6.00—Bachelor Father
6.30—Nouvelles locales
6.40—Civic Affairs
6.45—CBC nouvelles
7.01—Seven-O-One
7.30—Contact
8.00—Chevy Show
9.00—Front Page Challenge
9.30—Red Skelton
10.00—Close-up
10.30—Twilight Zone
11.00—Nouvelles
11.14—Viewpoint
11.20—Sportstime
11.32—The Rebel
12.02—The Best of the Post
"The Marriage that couldn't succeed"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
6.00—Le p'tit réveil
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Le p'tit réveil
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Le p'tit réveil
7.25—Prière du matin
7.30—Nouvelles
7.35—En déjeunant
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Les Echos sportifs
8.12—En déjeunant
8.30—Nouvelles
8.33—Chez Bébert
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Bébert
9.25—Passez la monnaie
9.30—Chez Bébert
10.00—Nouvelles
10.05—Bouquet de Paris

La Côte
de sable

Le dernier téléroman à faire son apparition sur nos petits écrans sera un nouveau téléroman. L'auteur, Marcel Dubé, et le réalisateur, Louis-Georges Carrier, en seront eux-mêmes à faire leurs premières armes dans ce genre. L'histoire a pour cadre un quartier de la capitale fédérale nommé "La Côte de sable".

Le premier épisode passera le mardi 1er novembre à 8 heures du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Nous sommes en novembre 1944; il y a exactement 16 ans car Dubé entend suivre, dans son oeuvre, une chronologie qui correspondrait à celle du téléspectateur d'aujourd'hui. Ainsi commence-t-il son histoire un 1er novembre pour la terminer au mois de juin de l'année suivante avec l'explosion de la bombe atomique à Hiroshima. Il nous fera alors revivre à travers ses personnages les réactions qui furent nôtres à cette époque.

Cette émission inaugurale nous replongera dans l'atmosphère des dernières années de la deuxième guerre mondiale. Tandis que tinte dans l'air glacé de novembre le carillon du parlement et que défilent sous nos yeux les images du cénotaphe d'Ottawa, le narrateur dit:

- 11.00—Rendez-vous
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.10—Sur nos ondes
12.15—En dinant
12.30—Nouvelles sportives
12.35—En dinant
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Un homme et son péché
1.30—CKCH Gatineau
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.45—Visages de l'amour
3.00—Nouvelles
3.03—L'ABC de la chansonnette
3.30—Vies de femmes
3.45—Romances
4.00—Nouvelles
4.03—Chez Bébert
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Parade des orchestres
5.30—Les succès du jour
6.00—Le journal Dow
6.10—Les Echos sportifs
6.15—Musical
6.40—Menu musical
6.55—Nouvelles
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Jazz U.S.A.
8.00—Sérata italiana
8.30—Hockey de l'Est
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—A votre intention
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970
12.30—Club 970
1.00—Nouvelles
1.05—Pensée du soir
1.07—Hymne national
1.09—Hors des ondes

"Comme les années passent! Sur les fronts d'Europe, la guerre durait déjà depuis cinq ans. Des milliers de nos soldats étaient partis s'illustrer ou mourir outre-mer. C'est à Ottawa que des fonctionnaires faisaient le compte de nos survivants et de nos morts..."

Et précisément, la famille d'Etienne, aviateur parti se battre de "l'autre bord", ne sait plus si elle doit pleurer un mort ou attendre contre tout espoir le retour d'un fils, d'un frère qui ne donne plus signe de vie depuis bientôt six mois.

Cette famille se compose du père, Gérard, 45 ans; Lucie, la mère, 44 ans; Georges, l'oncle, 38 ans; Hélène, l'une des filles, 22 ans; Hubert, 20 ans, et la benjamine, Julie, 18 ans.

Une distribution de choix a été établie pour rendre justice au grand talent de Dubé. Les acteurs suivants défendront ses textes. Ce sont: Yves Létourneau, Denise Pelletier, Benoît Girard, Nathalie Naubert, Richard Martin, Clémence DesRochers, Mia Ridez, Claude Léveillé, Jean-Louis Paris et Monique Joly. (CBOFT, mardi, 8 h.)

CBOFT mardi

Cinéfeuilleton

"Une fille sur la route". Comédie musicale de Jean Stelli avec Georges Guétary et Liliane Bert. Un chanteur tente de passer incognito sur la Côte d'Azur. (CBOFT, mardi, 7 h. 30).

Par le trou de la serrure
Nicole Germain rend visite à Yvon Thiboutot (CBOFT, mardi, 7 h. 45).

Joie de vivre

Roger se présente enfin à la maison des Labelle avec une explication qui les satisfait tous, Monsieur Patterson a de grands projets auxquels il veut intéresser Téléphore Dumouchel et qui bouleverseront la petite ville. (CBOFT, mardi, 8 h. 30).

C'est la vie

Avec Alban Flamand. Thème: la vente. Invité: notaire Roger Comtois. Texte d'Eugène Cloutier. Ce soir: les obligations du vendeur. (CBOFT, mardi, 9 h.)

Pays et merveilles

Avec André Laurendeau. Invités: M. et Mme Roch Demers. Paris-Tokyo sur le pouce. (CBOFT, mardi, 9 h. 30).

CBOT mardi

Long métrage

"Footlight Serenade" (1942) avec John Payne, Betty Grable. Film musical avec Phil Silvers, qui joue un rôle comique. (CBOT, mardi, 12h. 30)

Saviez-vous que
MAICO vous offre

11

FAÇONS DE

combattre
la surdit DEPLIANT
GRATUIT

On peut remédier à 98 pour cent de tous les cas de surdité grâce à un aide auditif approprié. Lisez comment Maico peut améliorer votre ouïe de 11 façons différentes. Téléphonez ou écrivez-nous afin d'obtenir votre dépliant. Aucun engagement.

- Lunettes auditives décoratives
- Aides de poche
- Aides dans les cheveux
- Boucles
- Aides derrière l'oreille
- Aides  conomiques

OLIVIER PELLEIER
127, rue George, Ottawa, Ont.
CE. 6-1221

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV _____

R.-J. BASTIEN & CIE

OPTOMETRISTE

447, rue CUMBERLAND (angle Besserer)

Téléphones : CE. 4-3220 — CE. 3-7013

Heures de bureau : 9 h. a.m.   5 h. 30 p.m.

SAMEDI : 9 h. a.m.   1 h. p.m.

**Mercredi
2 novembre**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 2.30—Mire
- 3.00—Aujourd'hui à CBOFT
- 3.15—Long métrage:
"Voyage sentimental"
- 5.00—Roquet belles oreilles
- 5.30—Film
- 5.54—Nouvelles sportives
- 6.00—Le moulin aux images
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.51—Révélation
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Bulletin local
d'informations
- 7.25—A l'affiche
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Du côté de chez Lise
- 8.00—Le point d'interrogation
- 8.30—G.M. vous invite
- 9.00—En haut de la pente douce
- 9.30—Joindre les deux bouts
- 10.00—Le monde du sport
- 10.30—La force de l'âge:
"La peur du succès"
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Long métrage:
"Les filles du Rhône"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.05—Aujourd'hui à CBOT
- 12.20—Nouvelles locales
- 12.27—Woman's Sports News
- 12.30—Long métrage: "Torchy
Flame in China Town"
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Open House
- 3.00—Hall of Ivy
- 3.30—Verdict is Yours
- 4.00—Rosemary Clooney
- 4.31—Junior Roundup
- 5.30—Huckleberry Hound
- 6.00—Father Knows Best
- 6.30—Nouvelles locales
- 6.40—Billboard
- 6.45—CBC nouvelles
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Nation's Business
- 7.46—Country Time
- 8.00—My Three Sons
- 8.30—First Person
- 9.00—Perry Como Show
- 9.55—Fill Film
- 10.00—World Stage:
"Tom Dick and Harry"
- 10.30—Explorations
- 11.00—Téléjournal
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Sportstime
- 11.32—Manhunt
- 12.02—Lutte

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.15—Radio-Sacre Cœur
- 6.30—Le p'tit réveil
- 7.00—Ce qui se brasse
- 7.19—Le p'tit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Chez Bébert
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Bouquet de Paris
- 10.30—50 par jour
- 10.55—Ce qu'il y a de mieux pour

CBOFT mercredi

La force de l'âge

La tâche que se sont imposés Réginald Boisvert et Jean Valade, le premier comme auteur et le second comme réalisateur et avec eux toute l'équipe du nouveau téléroman "La force de l'âge" est à la fois lourde et passionnante. Voici une histoire qui saisit les instants cruciaux où l'homme parvenu à la force de l'âge doit se dépasser lui-même.

Nous nous retrouverons, nous vivrons au cours de la saison à travers cinq familles qui, selon le milieu social auquel nous appartenons, seront le reflet de nous-mêmes. Il y a d'abord les Quirion, ménage bourgeois; les Julien, collets-blancs; les Martin, petits commerçants; les Sirais, ouvriers, et enfin les Auclair, cultivateurs.

Le premier épisode, qui passera le mercredi 2 novembre à 10h. 30 du soir au réseau français de télévision de Radio-Canada, s'intitule: "La peur du succès." Pour ce premier chapitre, ce sera Denis Julien, employé de bureau d'une quarantaine d'années qui viendra la vedette. Fin psychologue, l'auteur a su brosser en une demi-heure de télévision un tableau réaliste de l'univers des collets-blancs, depuis le patron jusqu'à l'employé fourbe et ambitieux en passant par ceux qu'on appelle, parce qu'ils sont braves, de "bons gars". Denis Julien désire depuis longtemps un poste supérieur à celui qu'il

- bébé
- 11.00—Rendez vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.20—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—Sur nos ondes
- 12.15—En dînant
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dînant
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 1.30—Pousse café
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.45—Les visages de l'amour
- 3.00—Nouvelles
- 3.05—L'ABC de la chansonnette
- 3.30—Vies de femmes
- 3.45—Romances
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Ce qui se brasse
- 5.10—Parade des orchestres
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.30—Apéritif musical
- 6.40—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Chapele'
- 7.15—Néroluëte
- 7.30—Les petites symphonies
- 7.45—A la carte
- 8.00—Festival du mercredi
- 10.00—Radio journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Club 970
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

occupe. L'occasion se présente enfin pour lui de réaliser son désir et soudain il hésite.

Manque de confiance en lui, peur de l'inconnu, crainte de perdre le confort moral de ses habitudes, tout cela lutte ensemble dans l'esprit de Julien. Menée avec habileté par Réginald Boisvert, l'intrigue de cette première émission permet de mettre en relief les traits caractéristiques de chaque personnage.

La distribution comprendra, entre autres, Jean Duceppe dans le rôle de monsieur Quirion, Paul Hébert dans celui de Denis Julien et Hélène Loïselle dans le rôle de Claire Julien.

La force de l'âge est une production du Service des émissions éducatives et d'affaires publiques que dirige Marc Thibault. Réalisation: Jean Valade; réalisateur technique: Jean-Paul Vincent; décors: Jean-Louis Garceau; coordonnateur: Réal Michaud. (CBOFT mercredi, 10h. 30)

Long métrage

"Torchy Blane in Chinatown" (1939) — avec Glenda Farrell et Barton MacLane. C'est l'histoire d'une femme reporter mêlée à un cas de meurtre. (CBOT, mercredi, 12h.30 p.m.)

Long métrage

"Voyage sentimental". Comédie de Walter Lang avec John Payne et Maureen O'Hara. Informé par son médecin qu'elle est menacée de mort subite, une femme adopte une fillette. (CBOFT, mercredi, 3 h. 15).

Le Moulin aux images

Avec Maître Pierre (André Cailloux), son âne Cadichon (Paule Bayard) et leur ami Sautapic. Au piano, Pierre Brabant. (CBOFT, mercredi, 6 heures).

Du côté de chez Lise

Lise Roy chante: "La Carmarde" (Jean-Pierre Ferland); "Deux escargots s'en vont à l'enterrement" (Prévert et Kosma); "L'héritage" (Félix Leclerc). (CBOFT mercredi, 7 h. 45).

Le Point d'interrogation

Animatrice, Nicole Germain. Texte et documentation: Louis-Martin Tard. Thème: La Bible. Invités: René-Salvator Catia et la chorale St-Vincent-Ferrier, directeur, Marcel Laplante. (CBOFT, mercredi, 8 heures)

G. M. vous invite

Hôte, Yolande Guérard. Invités: Ginette Ravel, Guy Hoffmann, Claire Duchesneau, Toulouse, prestidigitateur; Brian MacDonald et Eva Von Genezy. "Le monde m'appartient" et "Zon, zon, zon", extrait de "My Fair Lady". (CBOFT, mercredi, 8 h. 30).

Joindre les deux bouts

Animateur, Jean-Paul LeFebvre. Ce soir: L'épargne. (CBOFT, mercredi, 9 h. 30).

La Force de l'âge

Ce soir: "La peur du succès". Texte de Réginald Boisvert. Avec Jean Duceppe, Paul Hébert, Hélène Loïselle, Olivette Thibault. (CBOFT, mercredi, 10 h. 30).

Long métrage

"Les filles du Rhône". Un drame de J.-P. Paulin, avec Annie Ducaux et Pierre Larquey. D'après le roman de Jean des Valières.

**POUR
VOTRE ENSEMBLE
DE DIAMANTS**
voyez
MARCIL FRERES
BIJOUTIERS
307 Dalhousie CE. 3-6888

Venez en tout temps avec
ou sans rendez-vous.
**OUVERT TOUS LES SOIRS
EXCEPTE LE MARDI**
**Salon de beauté
JUNE**
(en haut de Reitman)
105, rue RIDEAU
CE. 2-4889

Salons de beauté Raymond

3 SALONS A VOTRE SERVICE

530 ST-PATRICE, OTTAWA — CE. 4-7592
26, CHEMIN MARIER, EASTVIEW — SH. 6-6177
625 CENTRE, OTTAWA — SH. 6-6177

M. et Mme LUCIEN RAYMOND, propriétaires



Jeudi
3 novembre

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 3.30—Mire
- 4.00—Aujourd'hui à CBOFT
- 4.15—Long métrage: "Aux portes de Paris"
- 5.54—Nouvelles sportives
- 6.00—Charlot
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.51—Révelations
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Bulletin local
- 7.25—A l'affiche
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Perspective
- 8.00—Clé de Sol
- 8.30—Filles d'Eve
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle
- 9.31—Téléthéâtre: "Les frères Karamazov"
- 11.30—Téléjournal
- 11.45—Nouvelles sportives
- 11.52—Commentaires
- 12.00—Figures de théâtre: "Marcel Pagnol"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.05—Aujourd'hui à CBOT
- 12.20—Nouvelles locales
- 12.27—Woman's Sports News
- 12.30—Long métrage: T.B.A.
- 2.00—Chez Hélène
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Afternoon Edition
- 3.00—Music in Miniature
- 3.30—Verdict is Yours
- 4.00—It's a Great Life
- 4.31—Junior Roundup
- 5.30—Roy Rogers
- 6.00—I Love Lucy
- 6.30—Nouvelles locales
- 6.40—Civic Affairs
- 6.45—CBC nouvelles
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Director's Choice
- 8.00—Live a Borrowed Life
- 8.30—Klondyke
- 9.00—Fancy Free
- 9.30—Tennessee Ernie Ford
- 9.55—Fill Film
- 10.00—Sea Hunt
- 10.30—Rendez-vous
- 11.00—Nouvelles
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Sportstime
- 11.32—British Movie: "The Importance of being Earnest"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Le p'tit réveil
- 7.00—Ce qui se brasse
- 7.16—Le p'tit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.33—Chez Bébert
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.30—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Bouquet de Paris
- 11.00—Rendez vous
- 11.30—Les jeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—Sur nos ondes
- 12.15—En dinant
- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dinant



GUY PROVOST est au nombre des vedettes qui inaugureront la saison 1960-1961 du téléthéâtre de Radio-Canada avec "Les frères Karamazov", de Jacques Copeau et Jean Crouné, d'après l'oeuvre de Dostoïevsky. André Laurendeau en a signé l'adaptation pour la télévision. Autour de Guy Provost, on verra Charlotte Boisjoli, Alice Gastice, Gilles Pelletier, Robert Gadouas, Jean-Louis Paris, François Rozet, Yves Massicotte, Claude Préfontaine, Ronald France, Georges Carrère, Julien Bessette, André d'Hostel et Henri Deyglun. Décors: Alexis; réalisation technique: Roger Morin; réalisation: Jean Faucher; production: Radio-Canada. (CBOFT, jeudi, 9 h. 30).

- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 1.30—CKCH à Buckingham
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.45—Les visages de l'amour
- 3.00—Nouvelles
- 3.05—L'ABC de la chansonnette
- 3.45—Romances
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Ce qui se brasse
- 5.10—Parade des orchestres
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.40—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Jazz etc.
- 8.00—La revue des Arts et des Lettres
- 8.30—Hockey—Ligue Prof. de l'Est
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Club 970
- 11.00—Les Echos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

Long métrage

British Movie Night: "The Importance of Being Earnest" (1952) — avec Michael Redgrave et Joan Greenwood. (CBOT, jeudi, 11h.32)

Long métrage

"Aux portes de Paris". Mélodrame de Charles Barrois avec Josette Day, Armand Bernard et Gaby Morlay. Au cours de la tourmente de 1941, un petit garçon intelligent et de bonne famille a été recueilli par de pauvres gens qui tentent de le faire passer pour un gamin sans courage et sans honneur. (CBOFT, jeudi, 4 h. 15).

Histoire à suivre

"L'Arche de Noé". Comédie bouffe d'Henry Jacques avec Pierre Brasseur et Armand Bernard. D'après le roman d'Alb. Para. (CBOFT, jeudi, 7 h.).

Clé de sol

Animateur: Michel Noël. Texte et documentation: François de Vernal. (CBOFT, jeudi, 8 heures).

Les Filles d'Eve

Téloroman de Louis Morisset. Benoît Chatel rend visite à sa soeur Diane alors qu'elle est chez son professeur de danse... Brigitte soumet ses esquisses aux Clavet. Avec Jean-Louis Roux, Béatrice Picard, Pierre Boucher, Jean Lajeunesse, Gisèle Dufour, Monique Lepage, Andrée Lachapelle, Albert Millaire, Yolande Roy et Pierre Dufresne. (CBOFT, jeudi, 8 heures 30).

CKCH lundi

RADIO SACRE-COEUR

LUNDI: Roland Boyle, s.j. Pas de soucis pour hier et demain.

MARDI: Ernest Gagnon, s.j. Tous des saints. Chant par Mlle Marina Robichaud de Verdun.

MERCREDI: Vincent Colozza, s.j. Je vous confie mon âme. Chant par la chorale de St-Jérôme du Lac St-Jean.

JEUDI: Roland Boyle, s.j. Entraide nécessaire entre alcooliques.

VENDREDI: Rosaire Le-gault, s.j. L'Eucharistie. — Chant par les Frères des Ecoles chrétiennes de Ste-Foy.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. La Toussaint des Jésuites. Chant par les Pères Jésuites de St-Jérôme, comté Terrebonne.

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE . . .

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

vos représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances.

87, rue Sparks, Tél.: CE. 3-1132

PROFESSIONNELS — HOMMES D'AFFAIRES

Retraite spécialisée

Lundi, 8 p.m.—TOUSSAINT—mercredi, 6 p.m.

- Organisateur: Roland Millar, juge
- Prédicateur: Père Maurice Chamard, C.S.C.
- professeur à l'Université de Moncton
- diplômé de la Sorbonne (littérature)
- directeur des festivals dramatiques
- responsable du Séminar en Israël en 1960

ENTREPRENEURS — MARCHANDS

Pour renseignements **PR. 7-2705** Pour réservations

Maison du Sacré-Coeur

Paul-Emile Marthas

- Spécialists en évaluation: municipale, propriétés, immeubles, machines et équipement.
- Evaluation pour fins d'expropriation

18, RUE RIDEAU, OTTAWA—Tél.: GE. 5-9409

**Vendredi
4 novembre**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 3.30—Mire
- 4.00—Aujourd'hui à CBOFT
- 4.15—Long métrage:
"Vive la nation"
- 5.54—Nouvelles sportives
- 6.00—Les frères Obus
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.51—Révélation
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Bulletin local
d'informations
- 7.25—A l'affiche
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Sur demande
- 8.30—Jeunes visages
- 9.00—Cinéma international:
"Commando du Yang-Tse"
- 10.45—Abat de rigueur
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Sports
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Lutte
- 12.30—Cinéma: "L'affaire de la
99ème Rue"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.05—Aujourd'hui à CBOT
- 12.20—Nouvelles locales
- 12.27—Woman's Sports News
- 12.30—Long métrage:
"It's in the Bag"
- 2.00—Chez Héline
- 2.15—Nursery School
- 2.30—Open House
- 3.30—Verdict is Yours
- 4.00—My Little Margie
- 4.31—Junior Roundup
- 5.30—Fury
- 6.00—A communiquer
- 6.30—Nouvelles locales
- 6.40—Billboard
- 6.45—CBC nouvelles
- 7.01—Seven-O-One
- 7.30—Football Huddle
- 8.00—Country Hoedown
- 8.30—Jazz Show
- 9.30—Danger Man
- 10.00—Have Gun Will Travel
- 10.30—Face to Face
- 11.00—Nouvelles
- 11.14—Viewpoint
- 11.20—Sporttime
- 11.32—Peter Gun
- 12.02—Long métrage:
"Special Agent"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.15—Radio-Sacré-Coeur
- 6.30—Le p'tit réveil
- 7.00—Ce qui se brasse
- 7.10—Le p'tit réveil
- 7.25—Prière du matin
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En déjeunant
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les échos sportifs
- 8.12—En déjeunant
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Chez Bébert
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.30—Chez Bébert
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Bouquet de Paris
- 10.30—50 par jour
- 10.55—Ce qu'il y a de mieux pour
bébé
- 11.00—Rendez-vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.10—Sur nos ondes
- 12.15—En dinant

La lutte

Les nombreux amateurs de catch, sport mieux connu chez nous sous le nom de "lutte", retrouveront, à compter du vendredi 4 novembre de 11 h. 30 à minuit trente au réseau français de télévision de Radio-Canada, leurs athlètes favoris, champions du matelas, maître en force et souplesse. (CBOFT, vendredi 11 h. 30)

Long métrage

"Vive la nation". Drame historique de Maurice De Canonge avec Yonnel, Madeleine Soria et Grétilat. Trois enfants, enthousiasmés par l'ardeur patriotique de leur professeur, se sauvent pour s'enrôler. (CBOFT, vendredi, 4 h. 15).

Pour elle

Hôtesse: Suzanne Avon. Au restaurant Gargamelle. Recette: le poulet Gargamelle. Visite chez Zlotowska où nous verrons une collection de bijoux. (CBOFT, vendredi, 7 h. 45).

Jeunes visages

Téléroman d'Alec Pelletier. Bien décidé à prendre le taureau par les cornes, Jean use d'un subterfuge pour faire connaître à l'abbé Coulombe d'abord, à son père ensuite, la grave résolution qu'il vient de prendre. (CBOFT, vendredi, 8 h. 30).

- 12.30—Nouvelles sportives
- 12.35—En dinant
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.10—L'heure du dessert
- 1.15—Un homme et son péché
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 2.45—Les visages de l'amour
- 3.00—Nouvelles
- 3.03—L'ABC de la chansonnette
- 3.30—Vies de femmes
- 3.45—Romances
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Ce qui se brasse
- 5.10—Parade des orchestres
- 5.30—Les succès du jour
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.30—Aperitif musical
- 6.40—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—A la carte
- 8.00—Chanson grise
- 9.00—Orchestre de chambre de
Vancouver
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Club 970
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Club 970
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

Cinéma international

"Commando sur le Yang Tsé". Film de guerre de Michael Anderson avec Richard Todd. Un navire est chargé de ravitailler l'ambassade britannique à Nankin. En remontant le Yang Tsé en toute quiétude, il est pris à parti par l'artillerie des Rouges, il est sévèrement touché et doit s'échouer. (CBOFT, vendredi, 9 h.).

Cinéma

"L'Affaire de la 99e rue". Film de Phil Karlson avec John Payne et Evelyne Keyes. Un ancien boxeur, devenu chauffeur de taxi, est accusé du meurtre de sa femme. (CBOT, vendredi, 12 h. 30 du soir).

CBOT vendredi

Long métrage

"It's in The Bag" (1945) — avec Fred Allen, Jack Benny, William Bondix, Binnie Barnes et Jerry Colon. Jack Benny est propriétaire d'un cirque de puces et vend des fauteuils qu'il a hérités. Un des fauteuils contient une fortune? 70 minutes. (CBOT, vendredi, 12h.30 p.m.)

Long métrage

"Special Agent" (1935) — avec Bette Davis et George Brent. Un drame touchant un groupe de bandits. 78 minutes. (CBOT, vendredi, 12h.02 du soir).

**Samedi
5 novembre**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 1.30—Mire
- 1.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 2.00—Football du Big 4:
- 4.30—Film
- 5.00—Walt Disney présente:
"Deux comédiens sous les
tropiques"
- 6.00—Face au danger
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.54—Nouvelles sportives
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Vacances d'une caméra:
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—La politique provinciale:
"Le parti libéral"
- 8.00—Carrefour
- 8.30—Où chante l'Alouette
- 8.45—La soirée du hockey:
Chicago vs Montréal
- 10.15—Chansons
- 10.30—Le siffleur
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Errol Flynn
- 11.52—Long métrage:
"L'espionne"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.45—Aujourd'hui à CBOT
- 1.00—Big Four Football
- 3.30—Film
- 4.00—Cowboy Corner
- 5.00—The Long Haul
- 5.30—Cartoon Party
- 6.00—Speaking French
- 6.30—Mr Fix-It
- 6.45—CBC nouvelles et météo
- 7.00—Dennis The Menace
- 7.30—Red River Jamboree
- 8.00—Aquanauts
- 9.00—NHL Hockey Game:
New York à Toronto
- 10.45—Juliette Show
- 10.45—King Whyte Show
- 11.00—Nouvelles
- 11.08—Nouvelles locales - Sports
- 11.20—The Rifleman
- 11.45—Gunsmoke
- 12.15—Long métrage:
"The Farmer's Daughter"

SAVEUR!



LE PAIN Walker's

AJOUTE A LA SAVEUR DES REPAS